

2326. Der katten spel, der muizen dood.
Het geluk van de ene is vaak het ongeluk van de andere.
763. Die geen katten lijden mag, zal geen schone vrouw krijgen.
Door het bijgeloof werd de kat vroeger vaak vereenzelvigd met een heks. Deze wreekt zich nu over de haar aangedane smaad, op deze of soms nog op ergere wijze — slecht weer op de huwelijksdag, enz.
2327. Die jaagt met katten, vangt slechts muizen en ratten.
Wie met slechte of minderwaardige mensen omgaat, zal gewoonlijk ook tot slechte daden worden verleid en doorgaans niet veel bereiken.
2328. Die 's nachts een kat koopt, zal haar over dag weer laten lopen.
Doe nooit iets zonder grondig onderzoek, zonder ernstige overweging.
1142. Die wilde katten vangen wil, moet handschoenen aan hebben.
Fel tegen fel, listig tegen listig.
2329. Drijf geen snoeperige kat uit het huis.
Blijf toezicht houden over hem, die u kan benadelen; zo hij van u verwijderd is, zal hij zijn lusten botvieren. — De kat is buiten de deur niet te vertrouwen, zij zal ook daar snoepen.
2330. Een dode kat, een schrik voor de muizen.
Door het voorbeeld van anderen te zien, leert men zich in acht nemen.
2331. Een goede kat luistert nauw.
Ieder handelt naar zijn aard en aanleg.
2332. Een kat, die veel mauwt, vangt weinig muizen.
Men kan geen twee dingen tegelijk doen.
2333. Een kat in 't nauw maakt vieze sprongen.
Als men in nood verkeert, doet men het ongelooflijke.
2334. Een lekkere kat slaat men dikwijls op de bek.
Kwade gewoonten moet men desnoods met geweld afleren.
1358. Een luie kat krijgt nimmer wat.
Luie mensen worden nooit rijk, want : armoede is luiheids loon.
2335. Een snoepende kat wordt licht gevat.
Die zich vrijwillig aan gevaar blootstelt, zal hiervan vroeg of laat de nadelige gevolgen ondergaan.
z. b. : 2358, 2809, 2998.
2336. Een zwarte kat heeft zwart haar.
Aard en afkomst verloochent men niet.
1575. Geen oude kat speelt met een balletje.
Oude mensen hebben veel ondervinding.
2337. Hoe meer men de kat strijkt hoe hoger zij de rug opsteekt.
Dit spreekwoord wordt voornamelijk toegepast op ijdele vrouwen, die des te ijdel worden, hoe meer men haar vleit.
2338. Is de kat niet thuis zo krevelt de muis.
Men moet steeds een waakzaam oog houden over zijn goederen, zijn kinderen, enz.
2339. 't Is om 't even of men door kat of kater wordt gebeten.
Verandering van bestuur, regering, enz. brengt niet altijd verbetering en daarom is het vaak beter, maar bij het oude te blijven.

335. Katten die muizen, mauwen niet.
Men kan niet praten en eten tegelijk; vandaar : men kan geen twee dingen tegelijk doen.
2340. Kwade katten, kwade ratten.
Strengste meesters prikkelen de onderdanen tot meer verzet.
2341. Maakt geen slapende katten wakker.
Men moet niet de aandacht vestigen op iets, waarvan men onaangename gevolgen kan ondervinden.
2342. Men behoeft de kat niet te leren klauteren.
Ieder handelt naar zijn aard en afkomst.
460. Men kan de kat niet van het spek houden, als zij er de smaak van beet heeft.
Een kwade gewoonte is moeilijk af te leren.
2343. Men kan een kat wel dood krijgen, al hangt men haar niet op.
Men moet niet altijd tot de uiterste middelen zijn toevlucht nemen.
472. Men moet de kat de kaas niet toevertrouwen.
Men moet het toezicht of de bewaring van iets niet overlaten aan iemand, die er zelf begerig naar is.
z. b. : 458, 484.
998. Men moet de kat niet in de kelder sluiten.
Men moet iemand niet plaatsen, waar hij kwaad of schade kan veroorzaken.
z. b. : 2517, 2737.
2344. Met een benepen kat is het kwaad vechten.
Wie in nood verkeert, is tot alles in staat.
2345. 's Nachts zijn alle katten grijs.
In het donker kan men niet over de schoonheid oordelen.
z. b. : 483, 2402.
2346. Opgesloten katten worden door de muizen opgevreten.
Als men de handen niet vrij heeft, kan men niets uitvoeren.
777. Oude katten lusten ook melk.
Wordt gezegd van een bejaard man die met een jonge vrouw gaat trouwen.
z. b. : 776.
2347. Ronkende katten muizen niet.
Die niet werkt zal geen voordeel behalen.
2348. Slapende katten vangen geen ratten.
Zonder moeite, zonder werken bekomt men niets.
z. b. : 1656.
2349. Snoepende katten klopt men op de neus.
Kwade gewoonten moet men afleren, desnoods met geweld.
2350. Stelende katten maken wakkere vrouwen.
Als men eenmaal iets nadeligs ondervonden heeft, wordt men voorzichtiger; door schade en schande wordt men wijs.
28. Streelt gij de kat, zij zal u in het aangezicht springen.
Van slechte (valse) mensen heeft men geen dankbaarheid te verwachten.
2351. Stuur de kat naar Rome, ze zegt miauw als ze terugkomt.
Niemand verloochent zijn aard, verliest zijn aangeboren hoedanigheden.
z. b. : 1003, 2493.

Spreekwoorden

DE DIEREN



J. CAUBERGHE



J. CAUBERGHE

nederlandse taalschat

NEDERLANDSE TAALSCHAT

SPREEKWOORDEN
SPREEKWIJZEN
SYNONIEMEN
CITATEN

BREPOLS

BREPOLS

